

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الخميس 17 ذي الحجة 1326

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Toluán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 pes.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

La revolución de Fez

DETALLES RETROSPECTIVOS

Nombramientos

En los primeros momentos fueron nombrados: califa de Haffid, Abd-Es-Selam el M'rani; bajá de la ciudad, Zorruali; Mothasob, el hijo de Haffid Chamí; Abd-es-Sadek, el antiguo bajá, segundo del Zorruali.

Contrarrevolución

Muley Abd-es-Selan el M'rani, en unión de los notables que habían firmado el acta de proclamación por la violencia que sobre ellos ejercieron los sediciosos, intentaron una contrarrevolución.

El plan consistía en apoderarse de las armas que se guardan en la ciudad nueva, distribuir las entre las tropas y partidarios de Abd-el-Azis, prender á los jefes del movimiento y restablecer al Sultán destituido. El proyecto fracasó por la traición del caid de los Charradas.

Muley Abd-es-Selan, bajo la presión del populacho, juró sobre el Korán renunciar á sus proyectos. Abd-es-Sadek compareció ante un tribunal revolucionario, siendo condenado á muerte; pidió perdón á los jueces y fué indultado bajo promesa formal de abandonar la ciudad.

Nueva acta

El acta enviada á Muley Haffid, adolecía de un vicio de nulidad, efecto de no haberse consignado cierta fórmula, que por olvido ó deliberadamente, omitió el Fequik Meni Sanhaji. Notada la falta, fué preciso extender otra.

El sabio Fequik, cuya competencia no tiene duda, dió excusas y redactó la nueva con arreglo á la de Muley Ismael, sacada de los archivos de la tumba de Muley Idris, donde se conservan las actas de proclamación de los sultanes.

Al siguiente día salieron veinte notables para Marrakech, llevando el documento.

Dinero y regalos

El primer cuidado de los jefes de la sublevación fué reunir fondos, y al efecto impusieron una contribución, prestando los regalos que había que hacer al nuevo Soberano—entre los que se cuenta el «Silham», vestido blanco, que se ofrece á los Sultanes recién proclamados—y el reunir un tesoro para que no tuviese necesidad de recurrir á los cristianos.

Zerruali se apoderó de un cheque de 20.000 duros que el ministro de Hacienda Sidi Omar Tazzi enviaba á un fuerte banquero diciendo que con él abonaría los sueldos que se debían á los soldados.

Transcurrieron dos días sin cumplir este compromiso y los askaris se amotinaron. Para evitarlo, intentó el M'rani pagarles con el importe de la recaudación, pero se opusieron Zerruali y Quitani, diciendo, que les abonasen quienes se habían enriquecido durante el mando de Abd-El-Azis.

A los funcionarios del Maghzen destituidos se les impuso una multa, cuyo importe se satisfizo dicha atención.

Anarquía

Los funcionarios subalternos se quejan del modo autoritario como ejerce su cometido Zorruali, é intentan destituirle, pero tanto este como su colega Kittuni disponen de medios suficientes para que su voluntad prevalezca.

Maki Tuani, nombrado gobernador por los Alcaldes de barrio, no llegó á posesionarse del cargo. Los agentes de aquellos, excitaron á la multitud y amenazaron con incendiarle la casa.

La correspondencia que llega á Fez, es secuestrada y solo se distribuyen las cartas comerciales.

En la población reina la mayor anarquía.

Turbas de hombres y chiquillos recorren las calles apedreando las casas de los funcionarios del Maghzen que se encuentran en Rabat, y cantan coplas alusivas á su destitución.

Se han desencadenado las ambiciones de los que aspiran á ocupar elevados puestos, y esto provocará seguramente desórdenes.

Zerruali y Kitani, promotores del movimiento sedicioso, realizan pingües beneficios. A sus bolsillos han ido á parar las sumas recaudadas.

Ambos continúan excitando el fanatismo del pueblo contra los cristianos; y el pueblo inocente no se da cuenta de que estos jefes les explotarán tanto ó más que los de Abd-el-Azis.

Región independiente

La revuelta de Fez carece, en resumen, de la importancia que se le concedió en los primeros momentos. Como Muley Haffid, si se decide á emprender el viaje, aceptando las condiciones que le han impuesto, ha de tardar muchas semanas, la región de Fez es una más que agregar á las muchas del Imperio desligadas del Majzen y gobernada por caeiques ambiciosos.

Sección árabe

تجرت مرالي عبد الكعبط من مراكش

قد تفتت عبد الكعبط من مراكشة ليغادر

ولس عند سماعة ان الدليل كلها اعلنت

بيعتهم واطلا على الكعاب التي وردت

عليه من اتيان لاس وقد كان يظن انه

سيشق ذلك الدليل ما بين مراكشة ولباس
من غير ان يعارضه احد منها ولها زياد
قليل من مراكشة تعرضت له الدليل حربا
وعذلا وبنات الجود والذائق في رده
فلم يدر على حرق ذلك البلاد وصعب
تلو الساركن فيما سيدا وقد اتهم ذلك
كثرة الاطوار وذلك التباين كلها مشقة
بالوعدة والرياد والسيال فيتعذر عليه الدور
سبب ما ذكرنا ويعجز ولو اسع كمشقة
الجود وقد اثار من ذلك الدليل ما
ياهمه للتخمين وعدم الجمع في لصيل
اليتصور

مصرى
السكة المراكشوية مع لا مراكشوية 11 80
لا مراكشوية - كمشية 37 00

El texto árabe

Se refiere al viaje de Muley Haffid á Fez.

MARRUECOS

La actitud de España

Un elevado personaje ha hecho las siguientes declaraciones sobre la conducta que observará España en Marruecos:

«La política que Francia ha comenzado á ejercer en su zona de influencia no era desconocida para nosotros. Sabíamos que Francia iba decididamente á la represión y respetamos sus resoluciones. A ellas no se opondrá ninguna nación europea, porque estima Francia que el único modo de cumplir su misión de garantizar los intereses de Europa en su zona de influencia, es la ocupación material de esa zona. Con ello cree cumplir el mandato que se deriva del acta de Algociras. Por esa razón nadie supone que Alemania ni otra nación alguna oponga su voto á la empresa de Francia que muy bien pudiera llegar hasta el protectorado.

«M. Pichon, en sus entrevistas con los señores Maura y Allende Salazar, trató de que España siguiese igual línea de conducta en su zona de influencia, para que fuesen paralelas las acciones de ambas potencias, pero el señor Maura se negó en absoluto á todo procedimiento de violencia, entendiéndose que una política de atracción sería de mejores resultados á nuestros propósitos y á las condiciones en que España se halla colocada respecto de Marruecos.

«Consecuente con tales propósitos que se hallan basados en los deseos de la opinión, el Sr. Maura se limitará al establecimiento de la policía y á procurar el mantenimiento de las buenas relaciones entre nuestras plazas de Africa y los kabileños.

«Si estas ideas fracasaran, entonces sería ocasión de ver lo que convenia á los intereses de España, para lo cual estaríamos preparados.»

Desde Larache

(De nuestro corresponsal)

Todo está igual; hasta el cielo que vestido de pizarras no deja de enviar lluvias torrenciales.

A esta circunstancia se debe la escasez de noticias del interior pues los caminos están intransitables, como si no fuesen bastantes las dificultades que los saltadores de las tribus ponen al paso del viajero.

Larache arrastra su vida monótona, solo rota por las treguas del temporal que permite el arribo de los barcos.

Puede asegurarse que la policía se establecerá aquí con más facilidad que en otros puntos.

Ya está elegido el sitio en que se ha de instalar el cuartel para el tabac. Solo falta que el Gobernador lo desaloje pronto, ó inmediatamente empezarán las obras, pues se estiman indispensables algunas reparaciones.

Como he dicho al empezar, hay pocas noticias del interior, pero alguna de las que circulan es de bulto.

Dícese que Muley Haffid ó mejor dicho uno de sus más adictos kaides ha descubierto en Moquinez un inmenso tesoro. Parece que se trata de grandes vasijas conteniendo enorme cantidad de amarillas onzas españolas con la efigie de un Rey Carlos.

Ignoro si el hallazgo es cierto; pero lo que sí puedo afirmar, pues mis ojos las han visto, es que son bastantes las «peluconas» que andan por aquí.

Si se pregunta á los indigenas que las poseen, contestan que proceden de Moquinez, del tesoro de Haffid.

Si el tesoro existiera, forzoso sería confesar que el ex- virrey de Marrakech era hombre de suerte.

La oportunidad del descubrimiento no habria podido ser mayor, ahora que Haffid tanto necesita del dinero para sostener á ese Majzen que seguramente lo abandonará si no cobra y á esas mehallas que desaparecerán al no recibir el alimento del Señor.

Luis.

El Comandante Santa Olalla

Entre las diversas opiniones que surgen con motivo de los actuales acontecimientos de Marruecos y especialmente sobre las consecuencias de la proclamación de Haffid en Fez, el Comandante Santa Olalla, en Tánger, contestando al corresponsal de un periódico inglés, dice: que los asuntos interiores del Imperio siempre se promueven con ruidosas explosiones de entusiasmo que al fin terminan por la resolución de los notables sobre la indolencia característica del pueblo; y que así concluirán las algaradas de los partidarios de Haffid y de Abd-el-Azis sin perjuicio de los intereses de Europa, confiados á la acción común de España y Francia.

El Comandante Santa Olalla se abstiene de deducir el resultado de la contienda entre ambos hermanos, pero afirma que, por lo expuesto anteriormente, no ha de ser interrumpido el activo reclutamiento y orden de la Policía.

INFORMACIÓN GRÁFICA

El rey del periodismo



Mr. Pearson

Mister Arthur Pearson, «el rey del periodismo», como le llaman sus compatriotas, no es una personalidad muy conocida en España, aunque en ella no le faltan admiradores; pero en cambio en su país, Inglaterra, es popularísimo, siendo admirado y querido por dos terceras partes de él y admirado y al mismo tiempo desgraciado por la otra tercera parte.

Se trata de uno de esos ingleses que son ciegos esclavos de la máxima «el tiempo es oro», pues desde muy joven se pone a trabajar entre siete y ocho de la mañana, no abandonando sus obligaciones hasta la una ó dos de la madrugada, y según confesión propia, todo su éxito consiste en haberse acostumbrado desde niño á no perder el tiempo jamás y á trabajar siempre con velocidad extraordinaria.

Se lanzó al periodismo tan luego terminó sus estudios en Winchester, siendo el semanario *Pearsons Weekly* el primer periódico que él fundó, y tan grande fué el éxito que con él obtuvo, que una vez asegurada la vida de su primera publicación, fundó otras llegando al poco tiempo á verse propietario de más de una docena de revistas, todas popularísimas y todas editadas con éxito asombroso.

En 1900, sintiéndose con fuerzas sobradas para remontarse á más altas cumbres, ingresó en el periodismo diario con la fundación de *The Daily Express* que en breve llegó á ocupar el segundo puesto entre los grandes diarios de Inglaterra, sacando á luz inmediatamente, en Birmingham, el «*Gazette and Express*», y en Newcastle, el «*North-Mail*». Cuatro años más tarde su renombre en el periodismo había llegado á ser tan grande como poderosa su influencia, y esto fué causa de que en 1904 se apoderara de los diarios londineses «*Standard*», «*Evening Standard*» y «*Saint-James Gazette*».

El último triunfo de Pearson, logrado en estos días, es el haberse apoderado del «*Times*», el diario más importante, poderoso y de mayor autoridad de todo el Reino Unido.

Por tal motivo Pearson es el hombre del día en toda Inglaterra, el más inteligente y poderoso para sus partidarios,

el más osado y á punto de fracasar para sus enemigos.

Pearson ha cultivado en todos sus periódicos el «jingoismo», y todos ellos han sido populacheros, emprendedores y prontos á halagar las pasiones del bajo pueblo, pero sin provocar sus odios contra las clases poderosas, lo que no ha impedido que estas admiren y desprecien á la par al famoso periodista y á sus periódicos.

Prácticas provechosas

Durante dos días, el Regimiento de Africa al mando de su Coronel ha verificado ejercicios de tiro en las alturas

de Rostrogordo, para seleccionar los mejores tiradores y constituir con ellos las correspondientes secciones.

También ha ensayado el sistema de municionamiento en campaña, de que es autor el Comandante de Infantería señor Camargo.

Las secciones de camilleros, bajo la dirección de los oficiales médicos, se dedicaron á la instrucción propia de su servicio.

Los dos días hicieron bastante recorrido al peso ligero, llevando la tropa el equipo de campaña.

Tan instructivas prácticas han dado los mejores resultados, poniendo de relieve la sólida instrucción del Regimiento que con tanto acierto manda el bravo coronel Axó.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Madrid

Más de un Consejo

Sábase que en el Consejo de Ministros celebrado ayer en la presidencia además de tratarse de los proyectos del Sr. González Besada de que di cuenta, se cambiaron impresiones sobre la próxima campaña parlamentaria.

Indulto

Entre los indultos que D. Alfonso ha de conceder con motivo de su santo, figura el de un penado condenado por la jurisdicción de guerra.

Un decreto

La «Gaceta» publica hoy un Real Decreto disponiendo que se dé vida práctica y cumplan puntalmente á los extremos comprendidos en la declaración que los representantes de España hicieron ante la segunda conferencia de la paz en el Haya.

Infante

Ha llegado á Madrid el Infante don Carlos con su esposa, siendo recibidos por la Real familia.

De caza

Don Alfonso y el Príncipe de Connaught han asistido á una partida de Caza en los bosques de El Pardo.

Acuerdo

En los círculos políticos se afirma que los diputados demócratas y carlistas se han reunido, acordando combatir con energía el proyecto de ley sobre reformas de la administración local, dentro de los respectivos ideales de los partidos en que militan.

Proyecto

El próximo viernes el Ministro de Fomento leerá en el Congreso su pro-

yecto de ley sobre el servicio de comunicaciones marítimas.

Provincias

Romanones

Procedente de Madrid ha llegado á Cartagena el Conde de Romanones, habiendo sido recibido por sus amigos políticos.

El exministro liberal permanecerá en Cartagena breves días.

El terrorismo

El Fiscal ha despachado la causa formada con motivo de los descubrimientos de la policía acerca del terrorismo.

Pide el Ministerio Fiscal, cinco penas de muerte para el procesado Rull. Además solicita la pena de diez y seis años de cadena, para Antonio Andrés Rey y José Torrelló y dos años de prisión para los demás.

Hundimiento

Telegrafían de Toledo que en la dehesa del Cristo, término de Oropesa, se ha hundido á causa de las últimas lluvias una cabana que se hallaba ocupada por 35 carboneros.

Al producirse el hundimiento quedaron enterrados los carboneros.

Dos de ellos murieron por asfixia bajo montones de tierra y tres recibieron heridas de gravedad.

Los demás consiguieron salvarse. De los pueblos vecinos se han enviado socorros.

Defunción

En Sevilla ha fallecido el Canónigo de la Metropolitana Sr. Arboli, que era orador notableísimo.

Extranjero

Desórdenes en Alemania

Se han recibido despachos de Berlín participando que los obreros socialistas han llevado á cabo una manifestación en favor del sufragio universal, frente al palacio del Reichstag.

La policía intervino para disolver á los grupos.

Estos se resistieron y los agentes entonces hicieron uso de la fuerza, resultando doce manifestantes heridos de gravedad.

La policía efectuó numerosas detenciones.

Creese que las manifestaciones han de repetirse.

En Hannover ha habido también manifestaciones y choques entre la policía y los grupos, sabiéndose que hay heridos.

Aldea quemada

Comunican de Monastir que una numerosa partida de foragidos griegos ha entrado á saco en una aldea habitada por cristianos ortodoxos.

Los bandidos pusieron fuego á las casas asesinando á los moradores.

Sábase que en las calles quedaron más de 30 muertos.

Consumada la obra los bandidos desaparecieron.

Barco perdido

En Falmouth se ha recibido la noticia de que el vapor «*Strathislen*» se ha ido á pique á causa de una tremenda explosión ocurrida á bordo.

MARRUECOS

El «Concha»

Comunican de Cádiz que ha regresado á dicho puerto el cañonero «*General Concha*».

El barco, que procede de Larache, trae noticias de esta ciudad, según las cuales el Gobernador de la misma ha manifestado que garantiza la seguridad de los cristianos, anunciando que la policía se establecerá sin ninguna dificultad.

Confirmación

El Presidente del Consejo de Ministros de Francia, ha confirmado que las últimas órdenes enviadas al General d'Amade han sido que opere en todo el territorio de los chauías, hasta que el orden quede restablecido por completo.

También ha manifestado Mr. Clemenceau, que Francia permanecerá absolutamente neutral ante la contienda de Muley Haffid con Muley Abd-el-Azís.

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

Hojuelas que son el ludibrio de Marsella antigua, de una de aquellas cloacas al aire libre en las que, entre basura, hormiguera y puzola la quinta parte de la población de la ciudad focia, antros horribles ante los cuales el viajero retrocede lleno de espanto y no acertando á comprender, á pesar del testimonio viviente que se le presenta á la mirada, cómo hay hombres que se avienen á vegetar en semejante pocilga.

Aquellos focos de inmundicias pestilenciales son al par el pandemonium de todos los vicios; sirven de teatro á las saturnales de los marineros; en ellos son tradicionales los aullidos de la borrachera, el ruido de los enchillos al refregarlos y el estoror de los heridos. Nada de extraño, pues, que no se abri-

ra ventana alguna ni que á su puerta apareciera ningún habitante, á pesar de los gritos de Mileta.

Sin embargo, como la policía ejerce la más activa vigilancia en aquellos barrios, no era difícil que pasase una ronda. Así, pues, Pedro Manás, que comprendió que para su salvación era preciso que aquella escena no se prolongase, dejó caer su ancha mano sobre la boca de su mujer y se la oprimió, empero no lo bastante para que Mileta no pudiese clavarle con furiosa rabia los dientes en la carne.

Peso al atroz dolor que sintió, Pedro Manás no apartó la mano; lo que hizo fué agarrar con la que le quedaba libre la garganta de la madre de Mario, que no tardó en sentir los efectos de la sofocación.

Entonces, Manás continuó comprimiendo en la boca de Mileta su sangrienta mordaza, y, levantando á aquélla con el brazo izquierdo, penetró con su carga en el corredor tenebroso é infecto de una de las casas de que más

arriba hemos hablado, y llegó á un patio tan sombrío y tan estrecho, que más que de patio, tenía trazas de pozo.

Manás, que indudablemente se encontraba allí en lugar donde nada tenía que temer, sin cuidarse poco ni mucho del ruido que iba á levantar, arrojó á la desventurada mujer al traves de una vidriera medio rota y colocada al nivel del suelo. Los pocos vidrios que quedaban, volaron en mil pedruzcos, y el cuerpo inanimado de Mileta cayó, después de haber hundido algunas tablas podridas, en una como cueva que, atendida su situación debajo del suelo, podía en Marsella pasar plaza de bodega.

El bandido se ausentó por espacio de cinco minutos y regresó con una linterna y una llave, abrió la bodega, bajó por la escalera que á ella conducía, abrió la cerradura y descorrió los cerrojos de una puerta que había en uno de los rincones de la mencionada cueva, y tomando á Mileta por los sobacos, la

arrastró hasta la segunda excavación que aquella puerta cerraba.

La infeliz madre de Mario no hacía el más leve movimiento, visto lo cual, Pedro le puso la mano sobre el corazón, y notó que aún le latía.

—Ya sabía yo que no había olvidado el ejercicio, dijo entre dientes el bandido; sólo he querido ejecutar de él dos tiempos, y me cabía la seguridad de no haber apretado, hasta rematarla, el pulgar. ¡Diantre! ¿quién mata á su mujer al encontrarla tras una separación de veinte años? Vamos á ver si durante este periodo de tiempo ha cuidado de los intereses domésticos.

Pedro acercó la linterna al rostro de Mileta, y con habilidad que demostraba su consumada experiencia en el oficio, empezó á volver del revés los bolsillos de aquella.

El bandido halló algún dinero y un manojo de llaves, y después de arrojar con desdén las unas y habérsele metido en la faltriquera el otro, cerró cuidadosamente la puerta del antro en que do-

Los barcos

El Gobierno francés ha decidido, que los buques de Guerra permanezcan en los puertos para mantener el orden, aun después que terminen las operaciones que contra los chauias van á emprenderse.

Festejos

En Fez se están celebrando grandes festejos con motivo de la proclamación de Muley Hafid.

Las minas de Ghelaya

Se nos pide hagamos constar que las primeras personas que fijaron su atención en los yacimientos mineros del campo vecino y vieron la posibilidad de obtener la concesión, fueron D. Segundo Pardo, D. Serafin Moreno y don Francisco Ruiz Pastor.

Queda complacido el Sr. Pardo que es quien nos ha hecho el ruego.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El Exmo Sr. General Gobernador Militar de esta plaza ha tenido á bien disponer se manifieste á los vecinos de la misma que no queda consumada la compra-venta de fincas urbanas con el solo permiso de dicha superior autoridad para verificar el expresado acto; en su consecuencia en lo sucesivo no se anotará cambio alguno de propiedad en los registros que se llevan en distintas dependencias y en esta Junta hasta que los interesados acrediten mediante el oportuno documento que han consumado la compraventa por escritura pública ó por contrato privado.

Melilla 18 Enero de 1908.—El General Presidente, Real.—Rubricado.

NOTICIAS

Aniversario

Hoy se cumple un año desde el fallecimiento de la angelical señorita Ana Moris víctima de larga y dolorosa enfermedad.

Con este motivo se dirá una misa en la Capilla del Buen Consejo.

En tan triste fecha renovamos á nuestro amigo el Comandante de Infantería D. Juan Moris, padre de la finada y demás familia, el testimonio de nuestro pésame.

Una cox

En el Puesto de Socorro fué asistido un morito llamado Mohamed Ben-Hadid del campamento de refugiados, que presentaba una herida contusa en el párpado inferior del ojo derecho.

Según parece, hallándose sentado en el suelo el muchacho, correa de la puerta de Santa Bárbara, otro indígena bien tallado tuvo la ocurrencia de darle un golpe con el pié que no era precisamente una almendra por el tamaño.

Consumado el chiste, el moro se dió á la fuga sin que pudiera ser detenido.

Detenido

En el arresto ingresó ayer un moro de Beni-Sicar que habia sustraído un pilón de azúcar de casa del comerciante Sr. Levy, á quien fué restituido lo robado.

Otros dos indígenas pasaron al arresto acusados de haber sustraído catorce duros á un correligionario de Beni-Buifruir, el pais del hierro.

Caida

Una mujer que habita en la Alcazaba, llamada Dolores Lopez, tuvo la desgracia de caer en la Muralla, causándose intensas contusiones, siendo asistida por el médico S. Alamos.

Un demente

A la aduana de Mazuza, establecida en la posada del cabo Moreno ha sido conducido, por tercera ó cuarta vez, un moro que tiene perturbadas las facultades intelectuales y que demuestra gran afición por lo visto, á vivir en Melilla.

El activo jefe de Policía Sr. Alemán fué personalmente á acompañar al loco, ayudándolo un cabo llamado Ama y tres askaris, todos los cuales se vir

y desearon para contenerle, pues experimentaba accesos de terrible furia.

Música

La banda del Regimiento de Africa ejecutará hoy en el Paseo Hernández el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble «Los hermanos Cuevas», Tollez.
- 2.º Vals «Corazón de Oro», Petrelli.
- 3.º «Gavota de Libron», Libron.
- 4.º Fantasía «Los chicos de la escuela», Torregrosa.
- 5.º Mazurca «Aurora», Fernández.
- 6.º Pasodoble «El Ibero», Ramos.

Notas marítimas

Después de efectuar la descarga, zarpó para Tánger el vapor «Gibel-Musa».

Temporal

En la madrugada de ayer descargó terrible temporal de aguas que se repitió al mediodía.

Por la calle de San Jorge corría un verdadero río, que hacia imposible la entrada y salida en los pabellones que allí existen.

Del cauce del Polígono no hay que hablar. Su aspecto era imponente y hacia pensar en la urgencia de hacer obras que impidan las inundaciones.

El santo del Rey

Con motivo del santo de S. M. el Rey vestirán de gala las tropas de la guarnición y ondeará el pabellón nacional en los edificios públicos.

El Excmo. Sr. General Gobernador recibirá á las once en acto de corte, encargándose de dar la guardia de honor una compañía con bandera y música del Regimiento de Melilla.

En el Cinematógrafo

Anoche estuvo muy concurrido el teatro Alcántara.

El tenor señor Paoli, ya conocido, cantó las partituras anunciadas, escuchando aplausos.

Hoy se estrenarán nuevas películas.

TEATRO ALCANTARA

Gran Cinematógrafo Moderno

Función para hoy

Día de Moda

- 1.º «Goloso tomado por ladrón».
- 2.º «El santo de Popita».
- 3.º Estreno «Pesca de ranas», en colores.
- 4.º «Primera salida del none».
- 5.º «El Caballo Artista».
- 6.º Estreno «El gato temaz».
- 7.º Estreno «Mal aventura de un cazador».

En las secciones de 9 á 11 cantará el tenor señor Paoli acompañado al piano «Romanza á Granada» y el epilogo de «Melistóteles».

Las secciones empezarán á las tres y media, siguiendo á las horas de costumbre.

PRECIOS POR SECCIONES

- Palcos con seis entradas 2'50
- Entrada suelta á Palcos 0'50
- Preferencia (Butaca) 0'40
- Entrada General 0'20
- Medias entradas para niños y militares sin graduación 0'10

NOTA: El público no tendrá derecho á presenciar las películas anunciadas nada más que una sola sección y por una entrada.

MAQUINAS "SINGER,"

Habiéndose despedido de la Compañía la Srta. Vadillo, que con tan buen acierto ha venido desempeñando el cargo de profesora de bordados de este establecimiento, ha sido nombrada para sustituirla la Srta. Perfecta Lopez, la que tiene el gusto de invitar á todas las de su sexo á pasar por este depósito, situado San Miguel 11, donde verán expuestas infinidad de labores confeccionadas por dicha jóven en la sin rival máquina **Bobina Central**.

Corsés y Fajas

Se confeccionan de todas clases y á la medida.

Calle de Doña Adriana (sin número) principal, izquierda, primer Recinto.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Naufragio

De Coruña participan haber ocurrido un siniestro marítimo.

El magnífico vapor «Cabo Tortosa», efecto del temporal, embarrancó en Peñas Aminas.

La vía de agua fué tan grande, que se anegaron las bodegas, comenzando á hundirse el barco.

La tripulación pudo en lanchas ganar la costa, quedando toda á salvo.

Por momentos va desapareciendo el buque, sin que sea posible impedirlo.

Moliner procesado

En Valencia circula el rumor de que el doctor Moliner va á ser procesado.

Se le acusa de excitar á los estudiantes á la rebeldía.

El juez le ha llamado á declarar y lo ha hecho manifestando que es revolucionario en cuestión de enseñanza. Entiende el señor Moliner que es preciso romper con la rutina en cuestión tan interesante para la nación.

Los escolares le han ovacionado al salir del juzgado.

Los temporales

Desbordamiento de el Manzanares. -Desgracias

Desde ayer cae sobre Madrid y su provincia lluvia torrencial.

El Manzanares se ha desbordado, penetrando las aguas en las casas de la ribera.

Un pastor intentó salvar su rebaño y pereció ahogado.

Las aguas arrastran maderos y animales domésticos.

Se ignora si han ocurrido más desgracias.

La cuestión de Marruecos

Comentarios de un periódico

El diario «A. B. C.» comenta el hecho de haber pedido refuerzos el General d' Amade, Jefe de las fuerzas francesas de Casablanca.

La noticia—dice el colega—nos llena de estupor, y pensando bien, hay que ponerla en duda, pues si es cierta, cabe sospechar que tambiese sea cierto el supuesto descalabro de las tropas francesas en Settat.

Banquete á Madariaga

Esta noche ha tenido lugar el banquete en honor del General Madariaga, asistiendo 120 Generales, Jefes y oficiales.

Se han pronunciado entusiasmados brindis.

No ha asistido el General Primo de Rivera.

Cumplimiento

El Príncipe D. Carlos ha cumplimentado á las autoridades Militares.

Prisión de Moliner

Esta tarde se ha presentado al Gobernador el doctor Moliner.

Este le notificó el auto de prisión dictado por el juez.

Inmediatamente fué conducido á la cárcel.

Los estudiantos se muestran tranquilos.

Cambios del 22

- París 14,80
- Londres 28,88

المسلم
طوبى لمن لم يزل يمشي
على الأقدام نحو الله
ومشى في اليوم سائرين من
الساعة الثالثة والرابعة
وبقيت اجرة لكل مرة نصيب ريال بشرط
تعدادها استشارة بوزارة تنطوي بحماية

TRADUCCIÓN

**Enfermedades del corazón
Y APARATO RESPIRATORIO**

POR EL MÉDICO MILITAR
M. MORENO

Consulta de pago, de 2 á 4
Calle de Santiago, número 3, pral. izqda.

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español
Gran surtido en licores, Cognacs,
Ponches, Vermouhts, de las más ex-
quisitas marcas nacionales y extran-
jeras.
Superior Cerveza alemana Pilsen.
Café sin rival. Servicio esmerado á
domicilio.

Especialidad en café tostado á diario
á 2 pesetas kilo

Bazar "La Moderna"

CALLE DEL GENERAL CHACEL
ESQUINA A LA CALLE DE GRANADA

DAVID BENCHIMOL, dueño de este establecimiento, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y al publico en general, que además de los muchos y variados artículos que ha tenido en su anterior casa del Mantelete, acaba de recibir para el nuevo local extenso surtido en géneros de lana y algodón, eno jes bordados, pasamanería, quincalla, perfumería, géneros de punto, camisas de franela y plancha, cuellos, puños, botonaduras, cintas de raso, fello y Liberty, loza, cristal, batería de cocina esmaltada, gemelos de teatro y campaña, artículos de viaje ó utilidad de otros difícil de enumerar, y todos los vende á precios incomparables por lo baratos.

Conviene visitar este nuevo y amplio establecimiento.

Barrio de la Reina Victoria
Calle del General Chacel, esquina á calle de Granada

Salvador Perez Ruiz

PERITO
Se ofrece para toda clase de compra-venta de edificios, al módico interés del 1 por ciento.
Padre Lerchundi 40

BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 22 de Enero

MAÑANA

Barómetro	770,8
Termómetro máximo al sol	17,5
Id. mínimo ídem	10,0
Id. máxima sombra	16,0
Id. mínima ídem	9,5
Estado del cielo.—Ciel cubierto.	
Id. del mar.—Rizada.	

TARDE

Barómetro	770,8
Termómetro máximo sol	21,0
Id. mínimo ídem	12,5
Id. máxima sombra	17,5
Id. mínima ídem	11,0
Estado del cielo.—Cubierto.	
Id. del mar.—Rizada.	
Viento reinante.—N.N.E.	

MATADERO
Reses sacrificadas en el día de ayer:
Bovinos, 14.—Torneras, 0.—Cerdos, 1.—Corderos, 1.

REGISTRO CIVIL
22 Enero
Nacimientos, 3.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 1.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sujeción que estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores. Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos. Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, se precisa un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Londres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fealdad del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Poliglicorofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 6.

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

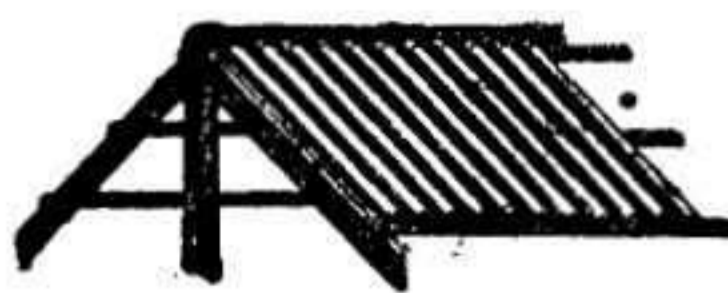
Ramírez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas; Carlos de Arellano.—MELILLA

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPAÑIA



Despacho: Lladó 1 - Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Precio: Tejas de clase A, 3'00 Ptas. metro cuadrado. B, 2'00 C, 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

FIDANSE CATALOGOS

Economato militar

Últimos géneros llegados

Mantecados de Antequera	Kilo	3'80
Roscas de vino		3'50
Alfajores		4'00
Turrón de Jijona		3'75
Id. id. de Alicante		3'50
Id. id. de Guirache		3'75
Pastetes «Gloria» con yema		3'50
Almendra garrapiñada		4'00
Poladillas de Alcoy	Paquete	1'50
Piñones		1'25
Guayaba	Caja	2'75
Carne de membrillo	Kilo	1'30
Passas en estuches de lujo	Caja	3'00
Higos secos	Serete	3'75
Queso Gruyer	Kilo	3'00
Galantina, en medias latas	Lata	3'75
Id. en cuartos id.		0'75
Cabeza de jabón en medias latas		1'80
Sandwich en cuartos latas		0'60
Lengua de buey en octavas id.		0'55
Butifarra catalana	Kilo	7'40
Champagne Moët & Chandon. Botella		9'00
Id. en medias botellas		4'75

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

Quinta de 1908

La Sociedad de seguros de Vida MONTE BENEFICO, redime á metálico, á los jóvenes próximos á sortear en dicho remplazo, y en ventajosísimas condiciones. A los padres previsores les es factible la liberación de sus hijos desde que cumplen 5 años de edad en adelante, pagando primas más reducidas, según la edad de cada uno y en plazos á voluntad.

Además se dedica esta Sociedad á la creación de dotes de casamiento que se entregan al contraer matrimonio las aseguradas, como asimismo á la constitución en 12 años de capitales de relativa importancia.

Esta Sociedad tiene constituido el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

Se remiten gratuitamente tarifas y condiciones á quien las solicite de la Dirección de la Sociedad, San Andrés 160, La Coruña; ó al Representante en Melilla y moneros de Africa, D. José Arza Castro, P. Lerchundi, 27 Melilla.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de telas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Carpintería y Ebanistería

—DE—

José Alba Castillo

20--ALTA--20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo. Depósito de toda clase de moldura para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, erable, caoba, roble, cedro, nogal y cico moro.

Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en corte, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de Viuda de Marfil.

Mil pesetas al que presente

sulas de Sándalo mejor que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzas á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . . 15

Para los no suscriptores 24

Vocabulario Militar Hispano-Arábigo

Por el capitán de Infantería

D. ANTONIO GARCÍA PÉREZ

Se ha puesto á la venta el utilísimo trabajo para todos que estudien árabe, y especialmente para los militares de todas graduaciones.

Precio: UNA PESETA.

Los pedidos á esta Administración.